

| |
|---|
| Informationen und Selbstauskunft zur Gesundheit des Kindes |
| Paschtu |

گرانو کورنیو،

Liebe Familien,

مور ستاسو ماشومان په لاندې شرایطو کې کور ته لیږو:

wir schicken Ihre Kinder nach Hause bei:

- د فشار زیاتوالی او تبه: د فشار زیاتوالی د _____ درجې څخه پلي کیږي.

Erhöhter Temperatur und Fieber: Das ist ab _____ Grad der Fall

- اسهال: که ستاسو ماشوم په وړکتون کې _____ ځله تشناب ته ولاړ سی، مور د اسهال په اړه خبرې کوو.

Durchfall: Wir sprechen von Durchfall, wenn Ihr Kind in der Kita _____mal dünnen Stuhlgang hatte

- استفراق یا دیلېدی.

Erbrechen

- زخم یا سری (سترگی).

Bindehautentzündung (Augen)

- د پوستکي ستونزې، د بیلګې په توګه، خارش، دانې او داسې نور.

Hautausschlag

مور باید د ټولو ماشومانو ساتنه وکړو. ستاسو ماشوم کولی شي ناروغي خپره کړي.

Wir müssen alle Kinder schützen. Ihr Kind kann ansteckend sein.

مور هم ستاسو د ماشوم ساتنه غواړو. وړکتون د ناروغ ماشوم لپاره ډیر فشار او ستونزمن دی.

Wir wollen auch Ihr Kind schützen. Der Kita-Alltag ist für ein krankes Kind sehr anstrengend und belastend.

خپل ماشوم وړکتون ته راستانه کړئ کله چې هغه د _____ ساعتونو راهیسې د ناروغۍ نښې نلري.

Schicken Sie Ihr Kind erst wieder in die Kita, wenn es _____Stunden keine Symptome hatte.

ستاسو د وړکتون ټیم

Ihr Kita-Team



ستاسو د ماشوم د روغتیا په اړه معلومات

زه/مور _____ په دې توګه تصدیق کوو،

Hiermit bestätige/n ich/wir

چې زما/مور ماشوم _____

dass mein/unser Kind

هغه د _____ ساعتونو لپاره د ناروغیو له نښو څخه پاک دی.

seit _____ Stunden symptomfrei ist.

نېټه، لاسلیک _____

Datum

Unterschrift

Trotz sorgfältiger Prüfung sind Irrtümer nicht ausgeschlossen, daher übernimmt dolpáp keine Garantie oder Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhaltes.